



# Genesis 6:9

*Bereshit Vav, pasuk Tet*

נח איש צדיק תמים היה בדרתיו את־האלהים התהלך־נח

*Noah walked with God...*

התהלך־נח	את־האלהים	בדרתיו	היה	תמים	צדיק	איש	נח
heet'-ha-lekh'-no'ach	et'-hah-e-loh-heem'	be'-doh-ro-tahv'	hah-yah'	tah'-meem'	tza'-deek'	eesh'	no'ach
הלך -v "walk, go" hitpael prf 3ms התהלך (reflexive); he himself walked"	את - "with" d/o ה - pfx "the" אלהים -n ms abs intensive pl אל "God, the Creator"	ב -pfx "in, among, with דור - n mpl cstr "generation" תי -3ms sfx	היה -v "to be" vav csec qal prf 3ms	תמים -adj ms "whole- hearted; complete, blameless תם v	צדיק -adj ms "just, righteous צדק v "be just, good"	איש -n ms abs "man" אנש "sick"	נח - n "Noah" נח -v "rest, com- fort"
Noah walked	with God	blameless in his generations			Noah a righteous man		

נח איש צדיק תמים היה בדרתיו את־האלהים התהלך־נח

"Noah was a righteous man, blameless in his generation.  
Noah walked with God." (Gen. 6:9b)

Νωε ἄνθρωπος δίκαιος τέλειος ὢν ἐν τῇ γενεᾷ αὐτοῦ  
τῷ θεῷ εὐηρέστησεν Νωε (LXX)

*Sefer Bereshit:*

גזו איש צדיק היה בדרתיו  
את־האלהים התהלך־גזו

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.